

# Откуда такое название

С этого номера наша газета «Морко мланде» на своих страницах «Край наш Моркинский» начинает публиковать происхождение названий, сведения из истории деревень нашего района. Этот раздел ведет заслуженный журналист Марийской ССР, краевед Г. М. Бекешев. Редакция ждет от своих читателей, любителей-краеведов, учителей истории исторические сведения, легенды и предания о происхождении названий своих деревень, оврагов, рек и озер,

отдельных местностей, имен, прозвищ и кличек людей и животных. Для ответа и разъяснений могут быть использованы научные труды марийских ученых, знания местных краеведов. Принимаем также предположения, гипотезы читателей. Можно посылать интересующие вас вопросы по этому разделу.

## МОРКИ (Морко)

Вопрос этот интересовал многих марийских и русских ученых. Поэтому толкования о происхождении названия Морки (помарийски Морко) различные и до сего времени к единому мнению не пришли.

Некоторые топонимисты предполагают, что марийское морко происходит от слова мор (курган, холмик) + кӯ (камень). Однако морк — в топонимах Морки, Моркинер, Тыгыде Морко, Моркиял, возможно также Моркваша, возражает В. И. Вершинин, не очень реально объяснять от слова, означающего «курганый сто-

рожевой камень», поскольку в низменном левобережье Волги почти нет высоких холмов, да и вряд ли было возможно высмотреть приближавшихся врагов с далекого расстояния в местности, покрытой лесом.

По свидетельству русского топонимиста А. Б. Булатова, в древней Булгарии находился город Марморха, который был отмечен также на карте 1367 года. Первая часть его означает «великий». В числе неизвестных болгарских городов в русских летописях часто упоминается город Марха. Как видно, это название по звучанию весьма напоминает наши Морки. А. Б. Булатов связывает его с венгерским марха «скот». При детальном исследовании в принципе эта связь, видимо, пишет профессор И. С. Галкин, вполне может быть доказана.

Ученый В. И. Вершинин выводит свой и следующий вариант толкования слова Морки. В родственном удмуртском языке есть слово мырк со значением короткий, небольшой, куцый и т. д. В марийском языке с значением «короткий, конец небольшой, ...», вполне возможно, она имела форму морко, сравните также компонент — мырк в ойкониме Нальмырк (д. Нальмучаш Килемарского района МССР). Компонент — мучаш указывает на географическое положение и является географическим названием.

Кто и что знает о Морках? Ждем ваших писем.

**Г. БЕКЕШЕВ.**